

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **21 (1903)**

Heft 182

PDF erstellt am: **21.09.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

<http://www.e-periodica.ch>

Abonnemente:

Schweiz: Jährlich Fr. 6.
2te Semester 3.
Ausland: Zuschlag des Porto.

Abonnemente:

Suisse: un an . . fr. 6.
2e semestre . . . 3.
Etranger: Plus frais de port.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1-2 mal täglich, ausgenommen Sonn- und Feiertage.
Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement.
Bureau de Rolle.
Régie des annonces: Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc.

Inhalt — Sommaire

Abhanden gekommener Werttitel (Titre disparu). — Handelsregister. — Register du commerce. — Wochenituation der schweizerischen Emissionsbanken.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Rolle.

1903. 2 mai. La raison Alexandre Kiss, à Rolle (F. o. s. du c. du 13 mars 1902, n° 99, page 393), est éteinte ensuite de renonciation du titulaire.

La maison est continuée comme société en nom collectif sous la raison sociale A. Kiss & Compagnie, par Alexandre Kiss, de Turkevè (Hongrie), et Franco Dossena, de Loch (Italie), les deux domiciliés à Rolle.

Bureau d'Yverdon.

4 mai. La raison L. Perrenod, à Yverdon (F. o. s. du c. du 28 novembre 1885, page 738), est radiée pour cause de remise de commerce.

L'actif et le passif sont repris par la raison «E. Pillard-Perrenod». Le chef de la maison E. Pillard-Perrenod, à Yverdon, est Elisa Perrenod, femme de Alphonse Pillard, de Montagny, domiciliée à Yverdon, laquelle a repris l'actif et le passif de la maison de sa mère «L. Perrenod».

Wallis — Valais — Vallese

Bureau de St-Maurice.

1903. 30 avril. La raison sociale Alphonse Orsat, à Martigny ville (F. o. s. du c. du 12 février 1883, page 113, n° 18, II^e partie), est radiée pour cause de décès.

Denis, Auguste, Alphonse et Cécile Orsat, de Martigny et y domiciliés, ont constitué, à Martigny-Ville, sous la raison sociale Orsat frères, une société en nom collectif qui commence à dater de la présente inscription et qui prend l'actif et le passif de la raison «Alphonse Orsat» radiée.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds.

1903. 30. avril. La raison Théodore Lévy fils, fabrique Smart, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. des 6 juin 1883, n° 83, et 25 février 1891, n° 41), est éteinte ensuite de renonciation du titulaire.

La maison Rodolphe A. Lévy, fabrique Smart, à La Chaux-de-Fonds, dont le chef est Rodolphe-Adrien Lévy, de La Chaux-de-Fonds, domicilié à Londres, a repris la suite du commerce avec l'actif et le passif de l'ancienne maison «Théodore Lévy fils», radiée.

2 mai. Robert Schwenter, de St-Etienne (Berne), et Emile Wetzel, de Rheinfelden (Grand Duché de Bade), les deux domiciliés à La Chaux-de-Fonds, ont constitué à La Chaux-de-Fonds sous la raison sociale Schwenter & Wetzel, une société en nom collectif commencée le 1^{er} mai 1903.

II. Besonderes Register — II. Registre spécial — II. Registro speciale.

Eintragungen: — Inscriptions: — Inscriptioni:

Bern — Berne — Berna

Bureau Trachselwald.

1903. 4. Mai. Christian Hofer, von Arni bei Biglen, Küfer und Limonadenhändler in Lützelflüh, geb. 19. Januar 1879.

Summarische Uebersicht über die Wochenituationen der schweiz. Emissionsbanken: Résumé des situations hebdomadaires des banques d'émission suisses.

(Zahlen in Tausenden Franken verstanden. — Chiffres en milliers de francs.)

Table with 8 columns: Effective Circulation, Total Reserves, Uncovered Circulation, Available Reserves, and their quarterly/annual trends from 1902 to 1903.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.

Dr Alfred Silbernagel, Advokat, in Basel, begehrt namens der Pauline Schmid in Paris gerichtliche Amortisation der auf den Inhaber lautenden Obligation des Kantons Basel-Stadt Nr. 26742, von Fr. 1000, vom Jahre 1900.

Gemäss Art. 851 u. ff. des Schweiz. Obligationenrechts wird hiemit der allfällige Inhaber dieser Obligation aufgefordert, dieselbe innert drei Jahren, von heute an gerechnet, also his spätestens den 20. April 1906, der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, widrigenfalls die Amortisation ausgesprochen würde.

Basel, den 20. April 1903.

Zivilgerichtsschreiberei Basel.

Handelsregister. — Register du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister. — I. Registre principal. — I. Registro principale.

Bern — Berne — Berna

Bureau Aarberg.

1903. 4. Mai. Die Käseereignossenschaft Rapperswil in Rapperswil (S. H. A. B. Nr. 273 vom 1. August 1901, pag. 1089) hat in der Hauptversammlung vom 14. April 1903 zum Präsidenten Friedrich Rätz-Rutsch, Niklausen sel., und zum Vizepräsidenten-Kassier Bendicht Iseli, Bendichts sel., und zum Grafenried, beide Landwirte in Rapperswil, gewählt.

4. Mai. Die Käseereignossenschaft von Wierzewyl in Wierzewyl, Gemeinde Rapperswil (S. H. A. B. Nr. 257 vom 16. Juli 1901, pag. 1025) hat in der Hauptversammlung vom 20. April 1903 zum Präsidenten Niklaus Zingg, Niklausen sel., zum Vizepräsidenten-Kassier Friedrich Schori, Friedrichs sel., und zu Beisitzern Gottfried Schori, Christians, und Bendicht Rätz, Niklausen sel., alle von und in Wierzewyl, gewählt.

Bureau de Delémont.

4 mai. La société en nom collectif Bréchet & Fleury, à Delémont, est dissoute ensuite du décès de l'associé Eugène Bréchet; la liquidation sera opérée sous la raison sociale «Bréchet & Fleury en liq.» par l'un des associés actuels, François Fleury.

Veuve Elise Bréchet, née Sterky, et son fils, Léon Bréchet, originaires de Soyhières et y demeurant, ont constitué à Soyhières sous la raison sociale V^e Bréchet & fils, une société en nom collectif qui a commencé le 1^{er} mai 1903. Léon Bréchet a seul la signature sociale. Genre de commerce: Vins et spiritueux en gros.

Appenzell A.-Rh. — Appenzell-Rh. ext. — Appenzello est.

1903. 2. Mai. Die Firma Konrad Walsler, Bauunternehmer in Gais (S. H. A. B. Nr. 222 vom 19. Oktober, pag. 904) ist infolge Konkurses des Inhabers erloschen.

Graubünden — Grisons — Grigioni

1903. 2. Mai. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma Veraguth & Cie. in Trins (S. H. A. B. Nr. 309 vom 13. November 1896, pag. 1272) hat sich aufgelöst und ist demzufolge die Firma erloschen.

Jacob Leonhardi, von Filisur, wohnhaft in Trins, und Richard Casty, von Trins, wohnhaft in Chur, haben unter der Firma J. Leonhardi & Cie. in Trins eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Veraguth & Cie.» unterm 15. April 1903 übernommen hat.

2. Mai. Die Aktiengesellschaft unter der Firma Hotelgesellschaft Thuisis (A.-G.), mit Sitz in Thuisis (S. H. A. B. Nr. 106 vom 15. April 1896, pag. 435; Nr. 178 vom 17. Mai 1901, pag. 740), hat in ihrer Generalversammlung vom 31. Mai 1902 an Stelle des demissionierenden Verwaltungsratsmitgliedes Major Franz v. Planta als neues Mitglied in den Verwaltungsrat neu gewählt: Dr. Ernst Schreiner in Thuisis.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Lugano.

1903. 2 maggio. La ditta Bostia Maria Ribary, in Cassarate di Castagnola (F. u. s. d. c. del 6 dicembre 1899 n° 376, pag. 1545), è cancellata d'ufficio dietro decreto 1° maggio 1903 del tribunale distrettuale di Lugano.

2 Maggio. Il proprietario della ditta Bassetti Enrico, in Lugano, è Enrico Bassetti In Luigi, di Milano, domiciliato in Lugano. Genere di commercio: Vini e oili.

Wochensituation der schweizerischen Emissionsbanken (inkl. Zweiganstalten) vom 2. Mai 1903.
 Situation hebdomadaire des banques d'émission suisses (v compris les succursales) du 2 mai 1903

Nr.	Firma Raison sociale	Noten — Billets		Gesetzliche Barschaft, inbegriffen das Guthaben bei der Abrechnungsstelle		Noten anderer schweiz. Emissionsbanken				Uebrige Kassenbestände		Total		
		Emission	Circulation	Spécies ayant cours légal, v compris l'avoir à la chambre de compensation	Gesetzl. Notendeck. 400 o. d. Zirkulation	Profil verfügbarer Teil	In Kassa	Bei d. Abrechnungsstelle	Bei d. Abrechnungsstelle	Bei d. Abrechnungsstelle	Autres valeurs en caisse	Fr.	Ct.	Fr.
1	St. Gallische Kantonalbank, St. Gallen	13,800,000	18,211,200	5,284,480	2,805,930	—	204,600	—	18,878	44	79,042	68	7,892,925	92
2	Basellandschaftl. Kantonalbank, Liestal	1,820,000	1,807,500	728,000	149,495	—	61,650	—	15,416	60	15,006	82	964,568	22
3	Kantonalbank von Bern, Bern	18,080,000	17,805,150	7,128,060	3,719,130	—	786,200	—	28,024	33	171,965	45	11,777,879	78
4	Banca cantonale ticinese, Bellinzona	1,800,000	1,799,000	719,600	158,685	—	111,100	—	4,465	61	185,707	44	1,129,558	05
5	Bank in St. Gallen, St. Gallen	16,900,000	16,787,700	6,715,080	1,350,910	—	89,200	—	38,482	31	18,684	83	8,161,357	14
6	Crédit agr. et ind. de la Broye, Estavayer	950,000	988,250	375,300	85,890	—	36,400	—	5,522	70	3,516	53	506,329	23
7	Thurg. Kantonalbank, Weinfelden	4,750,000	4,661,800	1,860,720	812,180	—	384,900	—	39,890	28	150,965	43	3,248,595	78
8	Aargauische Bank, Aarau	5,400,000	5,348,700	2,189,480	857,305	—	80,050	—	82,746	82	14,807	19	3,174,389	01
9	Toggenburger Bank, Lichtensteig	965,000	905,550	362,220	127,695	—	326,600	—	995	91	222,876	46	1,040,887	37
10	Banca della Svizzera italiana, Lugano	1,831,500	1,814,700	728,880	193,395	—	107,700	—	4,210	69	78,370	80	1,109,556	49
11	Thurg. Hypothekbank, Frauenfeld	1,000,000	910,850	364,340	346,955	—	121,600	—	7,469	72	81,789	85	922,144	57
12	Graubündner Kantonalbank, Chur	3,658,000	3,617,550	1,447,020	374,765	—	80,100	—	28,258	60	14,099	74	1,944,238	34
13	Luzerner Kantonalbank, Luzern	5,700,000	5,689,150	2,227,620	1,112,480	—	470,150	—	10,414	55	246,073	37	4,066,777	92
14	Banque du Commerce, Genève	22,800,000	22,259,850	8,908,740	376,395	—	726,050	—	96,504	96	105,380	94	10,808,570	90
15	Appenzel A.-Rh. Kantonalbank, Herisau	2,800,000	2,752,850	1,101,140	305,395	—	142,460	—	3,815	67	14,208	14	1,667,008	81
17	Bank in Basel, Basel	22,800,000	22,421,950	8,968,780	1,931,440	—	754,250	—	118,525	83	123,412	18	11,896,408	—
18	Bank in Luzern, Luzern	4,750,000	4,672,200	1,868,880	597,225	—	72,800	—	5,857	28	177,151	64	2,732,613	92
21	Zürcher Kantonalbank, Zürich	28,500,000	28,046,650	11,218,660	4,480,445	—	1,071,100	—	61,065	50	335,232	99	17,166,508	49
23	Bank in Schaffhausen, Schaffhausen	3,410,700	3,087,400	1,234,960	289,775	—	101,550	—	20,506	46	30,710	15	1,677,501	61
24	Banque cantonale fribourgeoise, Fribourg	1,125,000	1,068,750	435,500	157,285	—	60,750	—	4,787	—	7,341	75	655,668	75
26	Banque cantonale vaudoise, Lausanne	10,800,000	10,155,700	4,062,280	943,105	—	259,000	—	15,173	13	20,527	62	5,800,085	75
27	Ersparniskasse des Kantons Uri, Altdorf	1,425,000	1,355,250	542,100	121,115	—	41,350	—	5,871	51	4,056	98	714,493	49
28	Kant. Spar- u. Leihkasse von Nidw., Stans	940,000	934,850	373,940	97,035	—	700	—	8,945	16	5,256	74	455,876	90
80	Banque canton. neuchâteloise, Neuchâtel	7,600,000	7,508,750	3,001,500	646,865	—	457,100	—	2,737	61	13,190	62	4,126,338	13
81	Banque commerc. neuchâtel, Neuchâtel	7,600,000	7,458,600	2,988,400	504,075	—	119,050	—	83,658	95	21,872	50	3,693,066	55
32	Schaffhauser Kantonalbank, Schaffhausen	2,375,000	2,277,150	910,860	326,910	—	174,350	—	2,508	69	33,862	45	1,448,491	14
33	Glarner Kantonalbank, Glarus	2,290,000	2,288,100	915,240	294,675	—	23,550	—	9,886	94	22,875	86	1,266,177	80
34	Solothurner Kantonalbank, Solothurn	4,750,000	4,641,100	1,856,440	566,320	—	218,850	—	37,485	30	37,189	01	2,711,284	31
35	Obwaldner Kantonalbank, Sarnen	910,000	900,750	360,300	55,945	—	15,900	—	4,768	06	7,053	96	443,957	02
36	Kantonalbank Schwyz, Schwyz	2,850,000	2,838,900	1,135,560	288,395	—	46,100	—	22,355	75	13,145	61	1,455,556	36
37	Credito Ticinese, Locarno	2,187,500	2,082,150	832,860	146,290	—	65,550	—	2,621	95	75,123	52	1,122,446	47
38	Banque de l'Etat de Fribourg, Fribourg	4,750,000	4,528,600	1,811,440	400,700	—	135,050	—	46,090	30	44,018	28	2,487,298	58
39	Zuger Kantonalbank, Zug	2,742,350	2,739,500	1,095,800	358,630	—	51,450	—	5,554	10	37,905	78	1,549,239	88
40	Banca popolare di Lugano, Lugano	2,850,000	2,845,300	1,138,120	83,800	—	23,300	—	4,797	36	33,426	64	1,288,444	—
41	Basler Kantonalbank, Basel	9,424,000	8,954,000	3,581,600	1,083,700	—	131,950	—	9,208	28	90,773	53	4,897,281	81
42	Appenzel I.-Rh. Kant.-Bank, Appenzel	1,000,000	968,750	387,500	53,415	—	36,500	—	1,774	—	5,162	31	484,351	31
	Stand am 25. April 1903	226,769,050	221,968,600	88,787,440	26,180,600	—	7,472,950	—	814,186	34	2,496,685	29	125,751,861	63
	Etat au 25 avril	224,241,700	216,497,400	86,598,960	29,778,760	—	8,879,850	—	792,593	55	2,225,861	71	128,276,126	26
		+ 2,527,350	+ 5,471,200	+ 2,188,480	+ 3,598,160	—	+ 1,406,900	—	+ 21,592	79	+ 270,823	58	+ 2,524,263	63

Ausgewiesene Zirkulation) Fr. 221,968,600. —

* Wovon in Ab-
 schnitten von } Fr. 1000 Fr. 12,600,000
 " 500 " 26,874,000
 " 100 " 131,648,400
 " 50 " 50,846,200
 Dont en cou-
 pures de Fr. 221,968,600

Noten in Kassa der Banken
 u. bei der Abrechnungs-
 stelle in Conto B
 Billets chez les banques et
 à la chambre de com-
 pensation en compte B
 Noten in Händen Dritter
 Billets en mains de tiers
 Fr. 213,681,465. —

Noten in Händen Dritter
 Billets en mains de tiers
 Gesetzliche Barschaft . . .
 Espèces légales en caisse
 Ungedekte Zirkulation
 Circulation non couverte
 Fr. 213,681,465. —
 Fr. 114,968,040. —
 Fr. 98,713,435. —

Gold — Or Fr. 105,676,980. —
 Silber — Argent 9,291,060. —
 Gesetzl. Barschaft Fr. 114,968,040. —
 Encaisse métallique

Stand am 25. April 1903 Fr. 206,924,855. —

Fr. 90,447,135. —

Fr. 116,377,720. —

† Wovon Fr. 50,500 beim Inspektorat der Emissionsbanken deponiert. — Dont fr. 50,500 déposés à l'inspectariat des banques d'émission.

Spezieller Ausweis der schweiz. Emissionsbanken mit beschränktem Geschäftsbetrieb.
 Etat spécial des banques d'émission suisses avec opérations restreintes.

(Artikel 15 und 16 des Gesetzes.)

Vom 2. Mai 1903. — Du 2 mai 1903.

(Articles 15 et 16 de la loi.)

Nr.	Firma Raison sociale	Noten-Emission Emission	Notendeckung nach Art. 15 des Gesetzes — Couverture suivant l'article 15 de la loi				Total		
			Noten and. Banken in Kassa u. d. Abrechnungsstelle, Conto B	Chèques, inserts à 3 jours et dépôts en Kassa, chèques des banques	Innert 4 Monaten fällige — Echéant dans les 4 mois	Schweiz. Staatskassen-scheine, Obligations und Coupons			
5	Bank in St. Gallen	16,900,000	76,682. 31	—	6,600,590. 90	2,101,540. 50	3,968,788. 50	—	12,647,612. 21
14	Banque du Commerce, à Genève	22,800,000	822,554. 96	—	7,116,938. —	4,888,941. 75	1,450,400. —	1,750,000. —	15,978,884. 71
17	Bank in Basel	22,800,000	872,775. 82	—	7,668,946. 56	4,676,656. 25	7,973,043. 50	—	21,191,422. 13
81	Banque commerciale neuchâteloise	7,600,000	157,708. 95	—	5,887,132. 84	1,112,175. 60	820,710. —	—	7,977,727. 39
	Stand am 25. April 1903	70,100,000	1,929,722. 04	—	27,273,688. 30	12,729,314. 10	14,112,952. —	1,750,000. —	57,795,646. 44
	Etat au 25 avril	69,900,000	1,678,061. 42	—	25,786,771. 25	13,097,424. 78	13,848,972. —	1,750,000. —	56,162,329. 40
		+ 200,000	+ 250,660. 62	—	+ 1,486,917. 05	+ 368,110. 63	+ 263,980. —	—	+ 1,633,417. 04

Aktiven — Actif				Passiven — Passif					
Nr.	Firma Raison sociale	Gesetzliche Barschaft Espèces ayant cours légal	Notendeckung n. Art. 15 d. Gesetzes Couverture des billets eniv. Part. 15 de la loi	Uebrige kurzfristige dispon. Guthaben Autres créances disponibles à court échéance	Total	Noten- Zirkulation Billets en circulation	In längst 8 Tagen zahlbare Schulden Engagements échéant dans les huit jours	Wechsel- Schulden Engagements sur effets de change	Total
14	Banque du Commerce, à Genève	9,880,635. —	15,978,884. 71	701,657. 89	26,561,177. 60	22,259,850	2,529,938. 95	150,068. 90	24,989,862. 85
17	Bank in Basel	10,900,220. —	21,191,422. 13	1,962,837. 77	34,054,479. 90	22,421,950	6,562,604. 07	—	28,984,554. 07
81	Banque commerciale neuchâteloise	5,413,475. —	7,977,727. 39	77,126. 98	11,468,329. 37	7,468,500	551,404. 82	—	8,009,904. 82
	Stand am 25. April 1903	32,260,320. —	57,795,646. 44	2,996,848. 82	93,052,815. 26	68,927,500	10,582,424. 25	150,068. 90	79,609,933. 35
	Etat au 25 avril	32,621,965. —	56,162,229. 40	3,044,901. 44	91,829,095. 84	67,406,650	9,813,178. 01	150,068. 90	77,869,881. 91
		+ 361,645. —	+ 1,633,417. 04	+ 48,052. 62	+ 1,223,719. 42	+ 1,520,850	+ 719,251. 24	—	+ 2,240,101. 24

† Ohne Fr. 64,434. 24 Scheidemünzen und nicht tarifirte fremde Münzen. — † Sans fr. 64,434. 24 monnaies d'appoint et monnaies étrangères non tarifées.
 2. Mai 1903. — Offizieller Diskontsatz der schweizerischen Emissionsbanken: 4 1/2 %, gültig seit 23. Januar 1903.
 2 mai 1903. — Taux d'escompte officiel des banques d'émission suisses: 4 1/2 %, valable depuis le 23 janvier 1903.

Abrechnungstabelle der schweiz. Emissionsbanken — *Chambre de compensation des banques d'émission suisses*Verkehr im Monat April 1903. — *Mouvement en avril 1903.*Konto A — *Compte A.*

Uebertragungen von Konto auf Konto — <i>Virements de compte à compte</i>	Fr.	196,000.—
Kassa-Bewegung — <i>Mouvement de caisse:</i>		
Eingang — <i>Entrée</i>	Fr.	115,000.—
Ausgang — <i>Sortie</i>	"	115,000.—
	Fr.	426,000.—

Konto B — *Compte B.*

Uebertragungen von Konto auf Konto — <i>Virements de compte à compte</i>	"	2,226,220.40
Kassa-Bewegung — <i>Mouvement de caisse:</i>		
Eingang — <i>Entrée</i>	Fr.	1,613,000.—
Ausgang — <i>Sortie</i>	"	1,908,000.—
	"	3,521,000.—

General-Mandate — <i>Mandats généraux</i>		
wurden ausgestellt — <i>ont été délivrés</i>	954	{ Stück im Betrage von
und eingelöst — <i>et payés</i>	979	{ <i>mandats au montant de</i>
		Fr. 1,607,769.27
		" 1,636,273.92
		" 3,244,043.19

Abrechnungssaldi — <i>Solde des virements:</i>		
Vom 3. April — <i>Du 3 avril</i>	{ Teilm. Banken	33 Fr. 317,717.—
	{ <i>Banques part.</i>	
" 11. " — " 11 "	id. id.	33 " 352,082.60
" 17. " — " 17 "	id. id.	31 " 703,696.50
" 24. " — " 24 "	id. id.	36 " 418,779.10
		Fr. 1,792,274.20
		Fr. 11,209,537.79

Umsatz der wöchentlichen Abrechnungen
(in einfacher Aufrechnung).Mouvement des virements hebdomadaires
(simple colonne).

Am 3. April — <i>Au 3 avril</i>	{ Anzahl der Posten im Soll	105	Fr.	789,749.70
	{ <i>Nombre des comptes-débiteurs</i>			
" 11. " — " 11 "	id. id.	93	"	662,170.90
" 17. " — " 17 "	id. id.	87	"	1,173,955.20
" 24. " — " 24 "	id. id.	90	"	705,558.05
				Fr. 3,331,483.85

Eidg. Amt für geistiges Eigentum. — *Bureau fédéral de la propriété intellectuelle*Marken. — *Marques.*Eintragungen. — *Enregistrements.*

Nr. 15781. — 27. April 1903, 8 Uhr.

Karl Albrecht Baechler, Kaufmann,
Zürich (Schweiz).

Maschinen und Geräte für milchwirtschaftliche Zwecke, sowie Teile derselben, milchwirtschaftliche Produkte, wie: Butter, Käse, Rahm, Magermilch, Buttermilch, kondensierte Milch, gereinigte Milch, Kindermilch und Kindermilch, Margarine.

ALFAN° 15782. — 1^{er} mai 1903, 8 h.J. Favarger, fabricant,
Versoix (Suisse).

Produits pharmaceutiques.

GLYCARAQUE SAVOIEN° 15783. — 1^{er} mai 1903, 8 h.Fritz Grandjean, fabricant,
Locle (Suisse).

Montres, parties de montres et étuis.

Vespa

N° 15784. — 2 mai 1903, 8 h.

F.F.E. Roskopf & C^e, fabricants,
Genève (Suisse).

Parties de montres.

LÉGITIME

N° 15785. — 2 mai 1903, 8 h.

L. A. & J. Ditesheim, fabricants,
Chaux-de-Fonds (Suisse).

Montres, parties de montres et étuis.

MOVADO

Nr. 15786. — 2. Mai 1903, 11 Uhr.

Uhrenfabrik Langendorf,
Langendorf (Schweiz).

Uhren, Uhrenbestandteile und Etuis.

THE SIRKAR

Nr. 15787. — 2. Mai 1903, 11 Uhr.

Uhrenfabrik Langendorf,
Langendorf (Schweiz).

Uhren, Uhrenbestandteile und Etuis.

THE SOWKAR

Nr. 15788. — 2. Mai 1903, 11 Uhr.

Uhrenfabrik Langendorf,
Langendorf (Schweiz).

Uhren, Uhrenbestandteile und Etuis.

THE TERAJLöschung. — *Radiation.*N° 14986. — Achille Hirsch, *Vigilant Watch Manufactory*, Chaux-de-Fonds. — *Montres, parties de montres et étuis.* — Radiée le 2 mai 1903 à la demande du déposant.

Marken-Löschungen

wegen Nicht-Erneuerung.

Im Oktober 1882 eingetragene und im April 1903 gelöschte Marken.

(S. = Schweiz. G.-B. = Grossbritannien, etc.)

Radiations de marques

pour cause de non-renouvellement.

Marques enregistrées en octobre 1882 et radiées en avril 1903.

(S. = Suisse. G.-B. = Grande-Bretagne, etc.)

- S. 816. — Brändli & C^e, Zürich.
- » 817. — Bouvier & Féchoz, Genève.
- » 818. — Marti & Widmer, Frick.
- » 819. — L. A. Geiser, Tavannes.
- » 820. — J. J. Arbenz, Schaffhausen.
- » 822. — Müller-Landsmann, Lotzwil.
- » 825. — Jos. Arnold Gerig, Zürich.
- D. 124. — Mechanische Zwirnerei Heilbronn, vorm. C. Ackermann & C^e, Sontheim.
- » 125. — Mechanische Zwirnerei Heilbronn, vorm. C. Ackermann & C^e, Sontheim.
- F. 564 et 565. — Société de traitement des quinquas, Paris.
- » 566. — G. Domont & Collet, Paris.
- » 567/569. — Anatole Descamps (A. Humbert frères), Lille.

Nichtamtlicher Teil — *Partie non officielle*Verschiedenes — *Divers.*

Bagdadbahn. Die Verhandlungen wegen einer englischen Beteiligung an der Bagdadbahn sind vorläufig abgebrochen worden, da die englische Finanzgruppe die Zusage der Erfüllung der seitens der deutschen Gruppe aufgestellten Bedingungen von der englischen Regierung nicht erlangen konnte. Diese Bedingungen waren folgende: Erstens sollte die englische Regierung ihre wohlwollende Unterstützung dazu leihen, dass die Garantie für den Weiterbau der Bagdadbahn über die erste Teilstrecke hinaus durch eine mässige Erhöhung des türkischen Zolltarifs gefunden werden; zweitens sollte die englische Regierung in Aussicht stellen, die indische Post zu später zu vereinbarenden Bedingungen über die Bagdadbahn zu leiten, falls diese tatsächlich die bessere Route werden sollte; und drittens sollte die englische Regierung ihre guten Dienste zur Verfügung stellen, damit eine geeignete Endstation der Bagdadbahn am Persischen Meerbusen bei Kuweit angelegt werden könne.

Ueber die Position Schmalz und Schweinefleisch berichten die Herren Scheffer & Drascher unter dem 2. Mai: Das Beachtenswerte ist die Zunahme der Bestände von Schmalz während des letzten Monats in Chicago, während gleichzeitig im vergangenen Jahre eine Abnahme der Vorräte eintrat. Da die Schweinezufuhren im letzten Monat nicht nennenswert grösser waren, als gleichzeitig im vorigen Jahr, so ist die Verschlechterung in der Statistik fast ausschliesslich auf Rechnung des geringen Konsums zu setzen und so wie die Verhältnisse zur Zeit liegen, steht auch für die Zukunft keine Zunahme des Verbrauchs zu gewärtigen, indem in Amerika noch immer andere Fette ganz nahnhaft billiger sind als Schmalz, während in den ausseramerikanischen Ländern, speziell in Europa, überall eine derartige Vergrösserung der eigenen Produktion stattgefunden hat, dass an einen Bezug von amerikanischem Schmalz nicht gedacht wird.

Wenn wir also für die kommende Zeit auf eine Zunahme des Verbrauchs von amerikanischem Schmalz nicht rechnen können, so steht andererseits jedoch ziemlich fest, dass die Produktion drüben von Woche

zu Woche in bedeutendem Masse zunehmen wird, denn die Wirkung der enormen Maiseernte macht sich in fortgesetzt umfangreicher werdenden Schweinezufuhren bemerkbar. Seit Wochen und Monaten hat man immer mehr Schweine gezüchtet und selbst diejenigen Berichterstatter, welche eine namhafte Vergrößerung der Produktion für die nächste Zeit nicht gelten lassen wollen, geben zu, dass der Vorrat an jungen Schweinen drüben im Inland ein enormer sei. Bei dieser Lage der Verhältnisse dürfte der Rückgang der Preise, welcher in der letzten Woche schon ziemlich bedeutend gewesen ist, fortgesetzt weitere Fortschritte machen, um so mehr, als der heutige Wert für diesen Artikel zirka 16 M. über dem Durchschnittspreise liegt, welchen wir während der letzten sechs Jahre hatten und zirka 28 M. über den niedrigsten Werten vor fünf Jahren. Da die Aussichten für Schmalz derartige sind, dass eine fortschreitende Verschlechterung der

Statistik mit ziemlicher Sicherheit zu erwarten steht, so ist anzunehmen, dass die Preise sich nicht werden halten können und dass der Rückgang der Preise gleichen Schritt mit der eventuellen Zunahme der Bestände halten wird.

Ausländische Banken. — Banques étrangères.

Oesterreichisch-Ungarische Bank.					
23. April.	30. April.	23. April.	30. April.		
Kronen	Kronen	Kronen	Kronen		
Metallbestand . . .	1,417,458,598	1,415,889,736	Noteumcirculation . . .	1,466,568,870	1,562,502,790
Wechsel:					
auf das Ausland . . .	60,000,000	60,000,000	Kurzfall. Schulden . . .	181,444,834	154,718,336
auf das Inland . . .	196,128,252	252,946,031			

Annoncen-Fach:
Eudolf Messe, Zürich, Bern, etc.

Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Régie des annonces:
Rodolphe Messe, Zurich, Bern, etc.

Schweizerische Bundesbahnen.

Domizil-Verzeigung.

Gemäss Vorschrift des Art. 12 des Rückkaufgesetzes vom 15. Oktober 1897 verzeigen wir vom 1. Mai 1903 an für alle in unsern Geschäftskreis, sowie in denjenigen der Kreisdirectionen fallenden Rechtsstreitigkeiten Domizil für das Gebiet der Kantone Unterwalden ob dem Wald und Unterwalden nid dem Wald bei den Stationsvorständen in Sarnen und Hergiswil.

Bern, den 30. April 1903.

Für die Generaldirektion
der Schweizerischen Bundesbahnen,
Der Präsident:
Weissenbach.

(945)

Chemins de fer fédéraux.

Election de domicile.

En conformité de l'article 12 de la loi sur le rachat du 15 octobre 1897, nous faisons élection de domicile dès le 1^{er} mai 1903 dans les cantons d'Unterwalden la haut et d'Unterwalden la bas chez les chefs de gare de Sarnen et Hergiswil, pour tous les litiges rentrant dans nos attributions et dans celles des Directions d'arrondissement.

Berne, le 30 avril 1903.

Pour la Direction générale
des chemins de fer fédéraux,
Le Président:
Weissenbach.

(946)

Schweizerische Bundesbahnen.

Domizil-Verzeigung.

Gemäss Vorschrift des Artikels 12 des Rückkaufgesetzes vom 15. Oktober 1897 verzeigen wir vom 1. Mai 1903 an für alle in unsern Geschäftskreis, sowie in denjenigen der Kreisdirectionen fallenden Rechtsstreitigkeiten Domizil für das Gebiet der Kantone Freiburg, Waadt, Wallis, Neuenburg und Genf bei den Stationsvorständen in Freiburg, Lausanne, Sitten, Neuenburg und beim Betriebsinspektor der Schweizerischen Bundesbahnen in Genf.

Bern, den 30. April 1903.

Für die Generaldirektion
der Schweizerischen Bundesbahnen,
Der Präsident:
Weissenbach.

(947)

Chemins de fer fédéraux.

Election de domicile.

En conformité de l'article 12 de la loi sur le rachat du 15 octobre 1897, nous faisons élection de domicile, dès le 1^{er} mai 1903, dans les cantons de Fribourg, Vaud, Valais, Neuchâtel et Genève chez les chefs de gare de Fribourg, Lausanne, Sion, Neuchâtel et chez l'inspecteur de l'exploitation des chemins de fer fédéraux, à Genève, pour tous les litiges rentrant dans nos attributions et dans celles des Directions d'arrondissement.

Berne, le 30 avril 1903.

Pour la Direction générale
des chemins de fer fédéraux,
Le Président:
Weissenbach.

(948)

Compagnie privilégiée pour la fabrication de Papiers dans l'empire Ottoman.

MM. des actionnaires sont convoqués conformément à l'art. 27 des statuts en

deuxième assemblée générale extraordinaire

pour le lundi, 18 mai 1903, à 5 heures du soir, au bureau de la société.

Ordre du jour:

1^o Nomination de deux administrateurs.

2^o Changement de l'article 2 des statuts.

Le conseil d'administration.

Rudolf Messe, Annoncen-Expedition, Zürich, Bern. Alleinige Inseraten-Annahmestelle des Schweizerischen Handelsamtsblatt.

Compagnie des chemins de fer Jura-Simplon en liquidation.

Avis de dissolution et sommation aux créanciers.

C. O. art 665 et 667 § 2.

La Compagnie des chemins de fer Jura-Simplon, ayant son siège à Berne, a été dissoute par décision de l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 18 avril 1903.

Cette dissolution est rendue publique et, en même temps, sommation est faite, à tous ceux qui estimeraient avoir des créances contre la société dissoute, à les produire et à en faire état auprès de la commission de liquidation soussignée, dans le délai d'un an à dater du jour de la troisième insertion de la présente sommation.

La sommation ne s'adresse pas aux porteurs de titres des emprunts consolidés — ces emprunts ayant été repris par la Confédération Suisse à forme et teneur de l'offre du Conseil Fédéral du 18 mars 1903, acceptée par l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires déjà rappelée ci-dessus du 18 avril 1903.

Berne, le 1^{er} mai 1903.

Compagnie des chemins de fer Jura-Simplon en liquid.

Au nom de la commission de liquidation,

Le président:

Ruchonnet.

Un membre:

W^m Ochsenbein.

Compagnie des chemins de fer Jura-Simplon en liquidation.

Reprise

par la Confédération suisse des emprunts consolidés.

Messieurs les porteurs d'obligations des emprunts consolidés de la Compagnie des chemins de fer Jura-Simplon, à savoir:

- Emprunt Jura-Berne-Lucerne de 1889,
- » Brünig » 1889,
- » Jougne-Eclépens » 1873,
- » Franco-Suisse » 1868,
- » Jura-Simplon » 1894,
- » Jura-Simplon » 1898

sont avisés que la Confédération suisse a repris, à partir du 1^{er} mai courant, avec le réseau de la compagnie, tous les engagements de cette dernière concernant le paiement des intérêts et le remboursement des emprunts consolidés. En conséquence, Messieurs les porteurs d'obligations sont invités à s'adresser dorénavant, pour tout ce qui concerne ces emprunts, à la Confédération suisse (Administration des chemins de fer fédéraux).

Berne, le 1^{er} mai 1903.

Au nom de la commission de liquidation:

Le président:

Ruchonnet.

Un membre:

W. Ochsenbein.

Höhenluftkurort mit Mineral- u. Moorbad ANDEER Granbünden (Schweiz), 1000 Meter über Meer.

Herrliche Lage zwischen Via Mala (1/2 St.) und Splügen am Eingang der neueröffneten hochromantischen Route Avers-Engadin. 1 St. Wagenfahrt von Bahnstation Thusis. Waldparkanlagen. Vorzügl. Verpflegung. Vor- und Nachsaison ermässigte Preise. Prosp. gratis. Kurarzt: Dr. Masüger. [889] **Hôtel Fravi.**

Schweiz. Serum- & Impfinstitut Bern.

Die von der heutigen Generalversammlung fixierte Dividende pro 1902 ist mit **Fr. 80** pro Aktie, gegen Einlieferung des Coupons Nr. 4, zahlbar an unserer Kassa, Laupenstrasse 12, sowie bei sämtlichen Comptoirs der Schweiz. Volksbank.

Bern, den 2. Mai 1903.

Die Direktion.